ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 175

Управління ОБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 8884

Вытирайло
Мария Тимофеевна

Начато 13 ноября 1946 г.
Окончено 16 июля 1955 г
На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 175

гий час ув'язнена у таборі Освєнцім. На підтвердження цього вона показує судові витатуйований у неї на руці табірний номер.,

Свідок Шмаглевська свідчить, що вона була очевидцем жорстокого поводження гітлерівської охорони з вагітними жінками, яких наглядачі примушували виконувати тяжкі роботи до найостаннішого дня перед пологами.

Діти, говорить свідок, які народжувались в концтаборі, буквально через кілька хвилин після народження відбирались у матерів, і матері більше ніколи їх не бачили. На початку 1943 року в таборі був створений спеціальний барак для дітей. Там їх татуювали. Звичайно через кілька тижнів, а інколи і через місяць діти з цього табірного бараку вивозились, доля їх невідома.

Обвинувач: Скажіть, ви були очевидцем фактів, коли дітей відправляли в газові камери?

Свідок: Я працювала дуже близько від залізничної вітки, яка вела до крематорія. Інколи вранці я таємно могла приглядатися до транспортів, які прибували, і я бачила, що разом, наприклад, з євреями, які привозилися в концтабір, привозили багато дітей. Під час відбору молоді і здорові єврейки, правда, в дуже малій кількості, відправлялись в табір. Ті ж жінки, які несли на руках або везли в колясках дітей, або які мали більш дорослих дітей, направлялися разом з цими дітьми до крематорія. Дітей, звичайно, відділяли від батьків перед крематорієм і вели їх в газові камери. В той час багато євреїв знищувалось

ГААГА, 1 березня. (ТАРС) В останньому номері журналу „Індонезія", який вийшов 20 лютого в Голландії, вміщена велика стаття, присвячена підсумкам обговорення становища в Індонезії. Автор статті, докладно зупинившись на заяві української делегації на сесії Генеральної асамблеї в питанні про Індонезію, пише:

„Голос вільної Індонезії знайшов відгук серед Об'єднаних націй. Першим відгукнулися Радянський Союз, представник якого Вишинський захищав справу індонезійського народу так наполегливо, як це міг зробити лише сам індонезійський народ. Голос вільної Індонезії підтримали і інші делегації. Реакціонери повинні зрозуміти, що серед Об'єднаних націй всі симпатії на боці індонезійців.

Єгіпетська преса про події 21 лютого

КАІР, 1 березня (ТАРС). Торкаючись подій, які мали місце в Єгіпті 21 лютого, журнал „Мисрель-Фатат" повідомляє про наступні траурні процесії в усіх містах Єгіпта. Закликаючи населення утриматися від всяких актів насильства, журнал пише: „Але, коли на вас нападуть, захищайтеся. Ми не можемо погодитися, щоб нас убивали, як худобу".

В цьому ж журналі вміщена стаття лідера партії „Миср-ель-Фатат („Молодий Єгіпет") Ахмед Хусейна, який пише: „Молодь вимагає помсти і думає продовжувати боротьбу. Патріотизм тепер повинен бути не заслугою, а податком, який платить кожний єгіптянин. Горе тому, хто його не заплатить. Виконайте свій обов'язок і нехай буде, що буде. На нас напали і нас образили. Проти нас влаштовують змови. Своєю мужністю і сміливістю ви повинні зруйнувати всі ці махінації".

„Дейлі уоркер" про армію Андерса

ЛОНДОН, 27 лютого. (ТАРС). Торкаючись питання про армію генерала Андерса і про поляків в Англії, політичний оглядач газети „Дейлі уоркер" Піткерн в статті, вміщеній 27 лютого, пише, що максимум 25 тисяч з 150 тисяч польських солдатів, які перебувають в Італії, брали участь на боці союзників.

підготовлена з військової точки зору і насичена націстськими ідеями".

Наприкінці Піткерн наводить перелік частини польських організацій в Лондоні. Він називає такі організації: „Генеральний штаб, який нараховує 600 співробітників, польський вищий воєнний коледж, польський авіацій-

...исокий урожай зернових і технічних культур. Правління колгоспу довірило мені догляд за кіньми. Я зобов'язуюсь зробити все, щоб мої коні були ситі, чисті і весною добре працювали в полі.

На цих же зборах ланкові Євдокія Железняк, Катерина Сирота, Надія Попович та інші зобов'язалися виростити по 550—600 цнт. цукрових буряків з гектара, по 20—35 цнт. проса, 200—300 цнт. картоплі і т. інш.

Ширіться рух за одержання високих урожаїв і в інших артілях. Бригада Семена Котенка з колгоспу ім. 1-ше Травня (село Бабаківка) взяла зобов'язання виростити по 300 цнт. цукрових буряків з гектара, по 120 цнт. картоплі і 15 цнт. проса. Підкріплюючи свої зобов'язання ділом, члени бригади вивезли на поле велику кількість гною, зібрали по 6—10 цнт. пташиного посліду.

Виростити по 13 цнт. зернових в середньому з га, зокрема пшениці по 20 цнт., жита по 15 цнт. —таке зобов'язання взяли бригади колгоспу ім. 10-річчя Жовтня (с. Воронівка).

Змагаючись між собою, колгоспи „Більшовик" та „Новый мир", Старо-Вирківської сільради, добре підготувалися до весни. 20 ланок цих колгоспів зобов'язалися виростити по 400—1.000 цнт. цукрових буряків з гектара. Ланки Аргипини Пармузіної, Оксани Третякової, Марії Белікової, Антоніни Волінної, Марії Волінної та Ганни Тре-

більше процентів.

Готуючись до виходу в поле 95 бригад і 480 ланок колгоспів району уклали договори на соціалістичне змагання. Лише за період з 10 по 20 лютого в районі вивезено на поля 15.800 тонн гною, заготовлено 1.139 цнт. попелу, 1.062 цнт. пташиного посліду. Збір місцевих добрив продовжується.

Непогано в районі організовано агротехнічне навчання. Колгоспними агрономічними гуртками охоплено 1.086 чоловік.

Велику увагу приділено підготовці тягла. Виснажені і нижчесередньої вгодованості коні та воли звільнені від роботи. Їх поставлено на відпочинок з тим, щоб до виходу в поле довести їх до середньої і доброї вгодованості. Крім коней і волів на польових роботах буде використано 3.732 корови колгоспників.

Однак, в підготовці до весни є ще і багато недоробленостей. Досі не закінчено ремонту тракторів, не в усіх колгоспах підготовлено насіння, не укомплектовані бригади і ланки. В окремих колгоспах мало заготовлено і вивезено місцевих добрив. Керівники колгоспів, партійні і радянські організації повинні зважити на ці недоробленості. Треба використати небувале виробниче піднесення колгоспників і зробити все, щоб у повній готовності зустріти першу післявоєнну весну.

Є. Астаф'єв,

інструктор сільськогосподарського

Гливського.

Нараду відкрив заступник голови виконкому обласної Ради депутатів трудящих т. Шадрін. Під бурхливі оплески учасники наради обирають до почесної президії Політбюро ЦК ВКП(б) та Політбюро ЦК КП(б)У. Бурхливою овацією схвалюється пропозиція про обрання почесним головою наради вождя народів Генералісимуса Радянського Союзу товариша Сталіна.

З доповіддю про підсумки 1945 сільськогосподарського року по махоркосіянню і заходи по дальшому підвищенню врожаю махорки виступив завідуючий обласним земельним відділом т. Майданов.

—Наша нарада,—говорить доповідач,—збралася вперше після війни. Проведення цієї наради говорить про те, що партія і уряд надають махоркосіянню великого значення.

До війни 9 махоркосіючих районів області засівали і садили 7.800 гектарів махорки, збираючи з кожного гектара по 26,1 цнт. в середньому по області. Найвищими урожаями махорки—по 40—50 цнт. з гектара—славився Талалаївський район.

Після війни посівна площа цієї важливої технічної культури зменшилася, зменшився і врожай. У наслідок того, що сіяння і садіння махорки проводилось з великим запізненням, не було проведено достатнього обробітку плантацій і мало внесено угноєння в Путивльському, Липово-Долинському та інших районах сотні

Июнь 1945

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Одесса

Видом на жительство служить не может

Действительно по „30“ Июня 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Выйтрайло Мария Филиповна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1925, место рождения Сумская обл. Ахтырский р-н х. Бордзовщина

в том, что он по прибытии из — Франции

с „6“ Июня м-ца по „9“ Июня

м-ца 1945 г. содержался в Одесском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумскую обл. Ахтырский р-н х. Бордзовщина через приемно-распределительный пункт Сумы
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Подполковник ЧБ Каминский (подпись)

Зарегистрировано 22/VIII 1945 г.

Протокол допроса

3

1946 г. ноября 13 дня г. Ахтырского уч. уполномоченного Ахтырского ромвд Л.М. Дарагон, допросил гр. Вытерайло Мария Филипповна 1924 г. уроженка, хутора Борзовщина Ахтырского района Будинского с/с из крестьян-бедняков, гр. СССР. украинка б/п. образование 5 классов, не замужняя, работает в г. Ахтырке при в/ч. в прачечной прачкой, ранее под судом и следствием не была проживающая в г. Ахтырка 2 сот. ул. Ворошилова 68

По существу дела показала:

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались до оккупации Ахтырского района?

Ответ: Проживала у себя в хут. Борзовщина работала в колхозе на разных работах

Вопрос: Где проживали и чем занимались в период временной оккупации Ахтырского р-на

Ответ: Проживала там же в Борзовщине работала в с/х общине на разных работах

Вопрос: как и когда попали в Германию

Ответ: в 1942 22 сентября в принудительном порядке была отправлена

Вопрос: Где находилась и чем занимались на территории Германии

Ответ: в городе Мец работала на заводе где вырабатывали лишь одни гайки.

Вопрос: Сколько раз и по каким вопросам вызывались в немецкие карательные и развед органы?

Ответ: никуда ни одного разу не вызывалась

Вопрос: Подвергались ли сотрудничеству немецким

Выпрос

органами власти?

Ответ: Никакому сотрудничеству не подвергалась со стороны немецких властей

Вопрос: какой армией вы освобождены, и находилась ли в зоне оккупации Союзных войск

Ответ: в первых числах ноября месяца 1944 г. освобождена американскими войсками все время находилась в зоне оккупации американских войск в городах: Париж Марсель (Франция)

Подвергалась ли сотрудничеству американскими властями?

Ответ: Никакому сотрудничеству американскими властями не подвергалась

Вопрос: как и при каких обстоятельствах возвратились на родину?

Ответ: в 1945 г. в июне месяце американские войска кораблем из Марселя Средиземным и черным морями привезли меня вместе с другими девушками и женщинами в Одессу передали воскам Красной Армии тут мы находились 12 суток где производились допросы и тут же в Одессе я прошла фильтрацию получила на руки удостоверение и отправлена на родину. К себе домой в Борзовщину приехала 28/VI-45 г. 30/VI-45 г. Я явилась в паспортный стол на регистрацию и там оставила удостоверение фильтрационной комиссии

Вопрос: кто может подтвердить Ваш выезд в Германию?

Ответ: могут подтвердить: Литвиненко Фекла Назаренко Анна проживают в хут. Борзовщина

Протокол записано с моих слов верно и мне прочитан Вырвин

Допрос [illegible] М. Дарнишин

УРСР

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
БУДНЯНСЬКОЇ
Сільської Ради
депутатів трудящих

7 августа 1945 р.

№ 0-0

с. Будне,
Охтирського району
Сумської області.

Справка Характеристика

Выдана Будненским с/советом Ахтырского р-на Сумской области на гр. Витрайло Марию Тимофеевна рождения 1924 года В том что она до войны работала в колхозе „Сталина" Напрянкан, во время оккупации работала в господарстве, из родственников в полиции и жандармерии никто не служил. В Германию была насильно угнана 1942 года и возвратилась 26/VII-1945 года

Председатель с/совета /Щербак/.

Секретарь с/совета /Мрищенко/.

5

Характеристика

Витерайло Мария Пилиповна родилась в 1924 г. х. Борзовщина Буднянского с/с Ахтырского р-на Сумской обл.

Соц. положение с крестьян. До 1941 г. работала в колхозе им. Сталина Будне. Во время немецкой оккупации ее против воли увезли в Германию. После освобождения с Германии она была в ФККА. В настоящее время работает в ФККА.

Родители колхозники с 1929 года и по настоящее время. Во время немецкой окупации они работали на рядовых работах, а отец был в тюрьме 6-ть м-цев под видом партизана.

Подтверждаю:

Гл. исполкома 1 Литвин
2 Борзовщина
3 Гамад

Литвиненко
Гомаз

Членов Исполкома
Секретарь Будного
Секретарь ЦК Столицы

6

28/XI 1940 г.

Г. Ахтырск 28 ноября 1940 г.

Гр-на Вытырайло Марию Филипповну

Прибывшего к месту постоянного жительства х. Борзовщина Будищенского с/с Ахтырского р-н 26 VII 1940

Выдана, что Вытырайло в германию была угнана насильственно где и находилась с 1942 по 1945 год. Проверкой компр. материалов не установлено.

Постановил:

Считать гр. Вытырайло Марию Филипповну.

Проверенным, и его фильтрационное дело сдать в архив 1-го Спецотд. ... г. Сумы для хранения и взятия на оперативный учет.

Члены комиссии:

Нач. Ахтырского РО ... капитан ...

3884

...в соответствии ... при СМ СССР № 00750
...ено для дальнейшего ... в агентурном фонде
кох. в амер. зоне

с отражением на оперативно-
...ом учете.
...несмотрен Агкатенко

(_____)

...ельник _____ отделения

(_____)

отд. УКГБ ... УССР
по Сумской обл.

(Резиков)

... 1955

Ф. 7

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

№ 6646

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Одесский порт ~~границу~~

1. Фамилия, имя отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Вытирайло Мария Филипповна фамилию не менял.
2. Год, месяц и число рождения	22 сентября 1925 года.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	сумская обл. Ахтырский р-н, хутор Бордзовщина
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	тамже тамже
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка. Украинским. Русским.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имела.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 классов - 1941 г. с. Ясиновы.
9. Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судилась.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939 г	1941 г.	Ясиновская неш	уч-ся	сумская обл. Ахтырский р-н,

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Военнообязанная. В Р.К.К.А. не служила
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала. не имеет.

14. Прохожение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		не служила.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	В плену и окружении не была.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Эвакуироваться в тыл сер не имела возможности.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не допрашивалось Не судилов.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941г	IX - 42.	В х-ве родителей	с/х работы	Сумская обл. Ахтырский р-н хут. Бордзовуш.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	Мобилизовано на работу во Францию в сентябре 1942 г.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не допрашивалось Не судилов

8

~~9~~

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
II-42 г	XI-44 г	Металлургический з-д.	Лотарингия г. Мец.	чернорабочая.
XI-44 г	V-45 г.	Сборный пункт	Франция. г. Понтуоз г. Марсель	не работала

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служила.
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	ни кого не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	Прибыла в СССР из Франции 7.6.45 г. в составе группы сов. гр-н.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Вытирайло Филипп Петрович	54 г.	отец	Сумская обл. Ахтырский р-н хут. Бордзовщина.	Сведений нет.
2. Вытирайло Федора Ив-на	53 г.	мать	— " —	— " —
3. Вытирайло Михаил Филипп.	1926 г.	брат	— " —	— " —
4. Вытирайло Лидия Филиппов Ив	1917 г.	сестра	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете. а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Литвиненко Никифор. Сумская обл., Ахтырский р-н. хутор Бордзовщина
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл., Ахтырский р-н, хут. Бордзовщина
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	не имеет

Примечание. Если некоторые вопросы анкеты соответствуют будут заменены, то их [illegible] быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Арх. № 887

Переписка в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве и агентурном фонде как кол. в отр. зоне с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел [illegible] ( )

Согласны:

Начальник отделения ( )

Нач. 2 [illegible]

Подпись окрашенного [illegible]

Анкета заполнена «8» июня 1945 г. в Одесском Выпр. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Гор. Одесса

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер. уполн. Окр. «Смерти» [illegible] ст. л-т Козлов

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [illegible]

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«8» июня месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Выпрашло М. Ф., в процессе опроса подозрений не вызвала, помогли направить ее к месту жительства — Орловская обл., Ахтырский р-н, хутор Бордзовщина.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Направить на жительство в ~~Орловскую~~ Сумская обл. Ахтырский р-он. хут. Бордзовщина. Материал в % НКП.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Зам. нач. отд. ОО ГУПВИ НКВД СССР майор [illegible]

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам. нач. Окр. «Смерти» див. майор [illegible]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

НКВД—СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Будне

Видом на жительство служить не может

Действительно по „10" ноября 1945 г.

Удостоверение

Фото-карточка

Выдано Витерайлова Мария Михайловна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1923, место рождения Сумская Охтырский р-н. с Будне

в том, что он по прибытии из Германии с „6" октября м-ца по „7" октября м-ца 1945 г. содержался в Брестском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл Охтырский р-н. с Будне через ПРП Сумы.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

зак. № 1066—16.000 экз.

1. Фам. Вытирайло

2. Имя Мария

3. Отч. Филипповна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. г. Ахтырка, Сумс. обл.

6. Адрес г. Ахтырка, ул. Ворош. № 12

7. Проф. (спец.)

8. Место работы и должность Ахтырская райбольница - санитар.

9. Парт. б/п 10. Нац. Украинка

11. Гражд. СССР

12. Окраска учета

20/VI 1950 г. Капуста

фамилия, составив. карточку

Орган Ахтырский Районный 9

Отдел МГБ отд-ние

Сотр. Капуста

№№ дел	№№ архива
Фильт. дело	47117
Д-ф.	
У-н.	

Сборник №

Листы №

По связям и показаниям

Аг.	
Д-ф.	
У-н.	
сл.	

Нв-97 (94)

Предв. аг. разр. №

Форма № 2

Суть сведений проживала на оккупированной немцами территории, в 1942 г. была угнана в Германию, в 1945 г. была освобождена американскими войсками.

Том № Лист №

Отметки о движении дела учтенного лица, и другие

10

Новикова

1. Фам. Вытирайло

2. Имя Мария

3. Отч. Филипповна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл.

Ахтырский р-н, хут. Болдзовщина

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

Тамже

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/м 9. Нац. укр. 10. Гражд. ССР

11. За границей был с 9 1942 г. по 5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Оккупация. Работала на 3-ей Черноговской

(фамилия, составившего карточку)

Козлов

Точный адрес фильтрационного пункта
Село Одесса
Город
Область
Республ.
фильтрацию прошел с 8 июня 1945 г. по 10 ф/м 1945 г.

Нв-192



Дактилоотписк указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Нагр. к мистуальн-во

б) выбыл 10/VI 1945 г. Сумская обл.
направлен
(указать точный адрес куда
Ахтырский р-н
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
хут. Бардовщино
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «12/VI» 1945 г. при № 6646
в Отд. А. Ц. НКГБ
(точное название органа НКВД—НКГБ)
г. Сумы

г) Разные отметки

1. Фам. Вытирайло

2. Имя Мария

3. Отч. Филиповна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл., Ахтырский р-н, х. Борзовщина

6. Адрес по месту рождения
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) не имеет

8. Нац. укр.

9. Служил ли в действующей армии
не служила
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
Насильно угнана в Германию

11. За границей прожив. с IX 1942 г. по 1945 г.

Осв. американскими войсками

12. Орган ~~МГБ~~—УМГБ
Сумской обл.
(составивший карточку)
Отд. и А

11

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка) Фильтр. 9-го

Арх. № 8884

Том №

Название органа:

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал .....
(если находился в плену,
Германия, г. Мец, работала на
указать в каком лагере и что делал)
заводе.

14. Где и когда проходил фильтрацию Ахтырское Во ТВД
(название органа и его точный адрес)
Сумской обл., 28/XI - 1951 -

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа проверку считать
законченной

17. Выбыл «.....» .....194 года .....
Направлен (указать точный адрес,
.....
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства на 28/XI - 1951
(указать адрес и на какое число)
х. Борзовщина

19. Арх. № .....
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
.....
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «9» VIII 1951 г. Дну
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній [illegible] 12 аркушів

(дванадцять)

"28" 09 2026 р.

Посада [illegible] пров. арх. відеї

Підпис

літерний п 8а

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.